

Wir, die

### Oventrop GmbH & Co. KG

Paul-Oventrop-Str. 1  
D-59939 Olsberg

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die folgenden Produkte mit  
den Anforderungen konform sind, die in der

#### Richtlinie 97/23/EG

festgelegt sind.

Produkt

### Rotguss-Strangregulierungsventile „Hydrocontrol VTR“, PN 16

Art. – Nr.	DN [mm]	max. Betriebs- druck p <sub>s</sub>	Betriebs- temperatur- bereich t <sub>s</sub>	Fluidgruppe	CE- Zeichen	Modul
106 01 20	65	16 bar (PN16)	-20°C bis +150°C	Artikel 3 Absatz 1.3 a Fluide d. Gruppe 2	Ja	A
106 05 03	10				Nein *)	—
106 05 04	15					
106 05 06	20					
106 05 08	25					
106 05 10	32					
106 05 12	40					
106 05 16	50					

\*) Diese Strangregulierungsventile fallen unter Artikel 3 Absatz 3 der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG und dürfen keine CE-Kennzeichnung erhalten.

Angewandte Normen und technische Spezifikation:

Überwachung QM-System:

DQS

Überwachung während der Fertigung:

Oventrop / DVGW CE 0085

Olsberg, den 09.11.2010

i.V.

  
Dr. Foitzik  
Technischer Leiter

i.V.

  
Dipl.-Ing. Löffler  
Projektleiter

We, **Oventrop GmbH & Co. KG**

Paul-Oventrop-Str. 1  
D-59939 Olsberg

hereby declare at sole responsibility that the following products  
to which this certificate refers, correspond to  
**EU-Directive 97/23/EC**

Product

**Double regulating and commissioning valves  
"Hydrocontrol VTR", made of bronze, PN 16**

Item no.	DN [mm]	max. operating pressure p <sub>s</sub>	Operating temperature range t <sub>s</sub>	Group of fluids	CE-marking	Module
106 01 20	65	16 bar (PN16)	-20°C bis +150°C	Article 3 paragraph 1.3 a group of fluids 2	Yes	A
106 05 03	10				No *)	—
106 05 04	15					
106 05 06	20					
106 05 08	25					
106 05 10	32					
106 05 12	40					
106 05 16	50					

\*) Article 3 paragraph 3 of EU-Directive 97/23/EC applies to these double regulating and commissioning valves and they are not allowed to carry a CE-marking.

Used standards and technical specifications:

Monitoring quality management system:

DQS

Surveillance during production:

Oventrop / DVGW CE 0085

Olsberg, 09.11.2010

i.V.   
Dr. Foitzik  
Technical director

i.V.   
Dipl.-Ing. Löffler  
Project manager